



RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION

Brüssel, den 24. Juni 2004
(OR. fr)

10721/04

OJ/CONS 40
ENV 360

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

für die 2593. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION (UMWELT)
vom Montag, den 28. Juni 2004 (10.00 Uhr) in Luxemburg

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung
2. Annahme der Liste der A-Punkte
Dok. 10821/04 PTS A 32
3. Geänderter Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 1999/32/EG hinsichtlich des **Schwefelgehalts von Schiffskraftstoffen (RA) (*)**
(Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 175 Absatz 1 des Vertrags)
 - Politische Einigung
(Öffentliche Beratung)
 - Dok. 14933/02 ENV 717 MAR 146 MI 285 CODEC 1564 ADD 1 (x)
 - 12142/03 ENV 431 MAR 115 MI 193 CODEC 1104 (x)
 - 10603/04 ENV 350 MAR 118 MI 190 CODEC 834
 - + ADD 1

4. Geänderter Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Qualität der **Badegewässer** (RA) (*)
(Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 175 Absatz 1 des Vertrags)
- Politische Einigung
(Öffentliche Beratung)
 - Dok. 13789/02 ENV 630 TOUR 11 AGRI 261 MAR 134 IND 79 CODEC 1373
 - 8559/04 ENV 238 TOUR 5 AGRI 99 MAR 61 IND 49 CODEC 587 (x)
 - 10629/04 ENV 357 TOUR 13 AGRI 161 MAR 121 IND 82 CODEC 837
 - + ADD 1
5. **Eine thematische Strategie für Abfallvermeidung und -recycling**
- Schlussfolgerungen des Rates
 - Dok. 10113/03 ENV 313 (x)
 - 10589/04 ENV 348
6. Geänderter Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die **Verbringung von Abfällen** (RA) (*)
(Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 133 und Artikel 175 Absatz 1 des Vertrags)
- Politische Einigung
(Öffentliche Beratung)
 - Dok. 11145/03 ENV 381 MI 164 RELEX 271 CODEC 945 (x)
 - 7401/04 ENV 159 MI 81 RELEX 98 CODEC 374
 - 10607/04 ENV 353 MI 191 RELEX 293 CODEC 836
7. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (**REACH**), zur Schaffung eines Europäischen Amtes für chemische Stoffe sowie zur Änderung der Richtlinie 1999/45/EG und der Verordnung (EG) {über persistente organische Schadstoffe} (RA)
- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 67/548/EWG des Rates im Hinblick auf ihre Anpassung an die Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (RA)
- Orientierungsaussprache
 - Dok. 15409/03 COMPET 75 ENV 651 CHIMIE 3 CODEC 1692
 - + ADD 1 (x)
 - + ADD 2 (x)
 - + ADD 3 (x)
 - + ADD 4 (x)
 - + ADD 5 (x)
 - + ADD 6 (x)
 - 10562/04 COMPET 98 ENV 346 CHIMIE 36 CODEC 831

8. Vorschlag für eine Entscheidung des Rates über das Inverkehrbringen eines **genetisch veränderten, glyphosattoleranten Maisprodukts (Zea mays L.Linie NK603)** gemäß der Richtlinie 2001/18/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (RA) (*)
(Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 18 Absatz 1 der Richtlinie 2001/1/EG)
- Annahme
 - Dok. 8235/04 AGRILEG 72 ENV 221
 - 10361/04 AGRILEG 106 ENV 335
9. Dem Rückgang der **biologischen Vielfalt bis 2010** Einhalt gebieten - Ergebnisse der 7. Konferenz der Vertragsparteien des Übereinkommens über die biologische Vielfalt / 1. Tagung der Vertragsparteien des Protokolls von Cartagena über die biologische Sicherheit - Prüfung der Strategie der EG im Bereich der biologischen Vielfalt
- a) Informationen des Vorsitzes über die Konferenzen von Killarney und von Malahide über die biologische Vielfalt
 - b) Schlussfolgerungen des Rates
 - Dok. 10620/04 ENV 355 AGRI 158 DEVGEN 137 PI 55 FORETS 19 ONU 67
 - + ADD 1
10. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über **die Bewirtschaftung von Abfällen aus der mineralgewinnenden Industrie** (RA)
- Orientierungsaussprache
 - Dok. 10143/03 ENV 315 IND 84 CODEC 785 (x)
 - 9931/1/04 ENV 307 IND 69 CODEC 782 REV 1
 - 10012/04 ENV 311 IND 72 CODEC 788
 - 10822/04 ENV 367 IND 83 CODEC 842
 - 10842/04 ENV 372 IND 84 CODEC 847
11. Sonstiges
- a) Europäische Strategie für Umwelt und Gesundheit - 4. Ministerkonferenz über Umwelt und Gesundheit (Budapest, 23.-25. Juni 2004)
 - Bericht der Kommission/des Vorsitzes
 - Dok. 10491/04 ENV 342 SAN 113
 - + ADD 1
 - b) Informieren und Handeln - Konferenz über die Mobilisierung der Kenntnisse für eine bessere Umwelt (Dublin, 28.-30. April)
 - Bericht des Vorsitzes
 - Dok. 10364/04 ENV 336

- c) Einbeziehung von Umweltbelangen in andere Politikbereiche – eine Bestandsaufnahme des Cardiff-Prozesses
 - Vorstellung durch die Kommission
Dok. 10251/04 ENV 328 AGRI 141 DEVGEN 126 ECOFIN 215 ENER 163
IND 77 TRANS 225 RELEX 245 MI 184 PECHE 217
EDUC 129 SAN 111 CONSOM 57 TOUR 11 RECH 121 SOC 308
- d) Überprüfung der Strategie für nachhaltige Entwicklung und Halbzeitprüfung der Lissabonner Strategie
 - Antrag der spanischen, der portugiesischen und der belgischen Delegation
Dok. 10756/04 ENV 362
- e) Schutz der biologischen Vielfalt: Europäische Rechtsvorschriften zur Verhinderung von Einfuhren von illegal geschlagenem Holz
 - Antrag der belgischen, der dänischen, der deutschen, der spanischen, der französischen und der britischen Delegation
Dok. 10662/1/04 ENV 358 FORETS 20 AGRI 165 DEVGEN 138 REV 1
- f) Abwrackung von Schiffen
 - Antrag der niederländischen, der belgischen und der luxemburgischen Delegation
Dok. 10469/04 ENV 340 MAR 112
10768/04 ENV 363 MAR 123
- g) Vorgehen im Anschluss an die Konferenz "Erneuerbare Energien" (Bonn, 1.-4. Juni 2004)
 - Antrag der deutschen Delegation
Dok. 10802/04 ENV 366 ENER 180
- h) EURO-V-Abgasnormen für Personenkraftwagen mit Dieselmotor
 - Antrag der deutschen Delegation

(RA) Rechtsakt

(*) Punkt, zu dem eine Abstimmung beantragt werden kann.

(x) vergriffenes Dokument